

GEMEINDE GAIS
Autonome Provinz Bozen-Südtirol



COMUNE DI GAIS
Provincia Autonoma di Bolzano-Alto Adige

**BESCHLUSSNIEDERSCHRIFT
DES GEMEINDEAUSSCHUSSES**

**VERBALE DI DELIBERAZIONE
DELLA GIUNTA COMUNALE**

GEGENSTAND

OGGETTO

**Haushaltsvoranschlag 2026. Behebung
aus dem Abfertigungsfond - 2. Maßnah-
me**

**Bilancio di previsione 2026. Prelevamen-
to dal fondo trattamento di fine rapporto
- 2° provvedimento**

Prot. Nr.

Sitzung vom-Seduta del
31.08.2026

Uhr - ore
17:30

Nach Erfüllung der im geltenden Regionalgesetz „Kodex der örtlichen Körperschaften“ enthaltenen Formvorschriften wurden für heute, im üblichen Sitzungssaal, die Mitglieder dieses Gemeindeausschusses einberufen.

Previo esaurimento delle formalità prescritte dal vigente Legge regionale “Codice degli enti locali”, vennero per oggi convocati, nella solita sala delle adunanze, i componenti di questa Giunta Comunale.

Anwesend sind:

Sono presenti:

			entschuldigt abwesend assente giustificato	unentschuldigt abwesend assente ingiustificato
Alexander Dariz	<i>Bürgermeister</i>	<i>Sindaco</i>		
Stephanie Auer	<i>Vizebürgermeisterin</i>	<i>Vicesindaca</i>		
Daniel Duregger	<i>Gemeindereferent</i>	<i>Assessore</i>		
Ulrike Großgasteiger	<i>Gemeindereferentin</i>	<i>Assessora</i>	X	
Paul Mairl	<i>Gemeindereferent</i>	<i>Assessore</i>		
Werner Niederbacher	<i>Gemeindereferent</i>	<i>Assessore</i>		

Seinen Beistand leistet der Gemeindesekretär

Assiste il Segretario comunale

Eugen Volgger

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit über-
nimmt Herr

Riconosciuto legale il numero degli intervenuti il si-
gnor

Alexander Dariz

in seiner Eigenschaft als **Bürgermeister** den Vor-
sitz und erklärt die Sitzung für eröffnet.

nella sua qualità di **sindaco** assume la presidenza
e dichiara aperta la seduta.

Der Gemeindeausschuss behandelt obigen Gegen-
stand.

La Giunta comunale passa alla trattazione dell'og-
getto suindicato.

Mit Beschluss des Gemeinderates Nr. 32 vom 17.07.2025 wurde das Einheitliche vereinfachte Strategiedokument 2026 – 2028 genehmigt und mit Beschluss des Gemeinderates Nr. 47 vom 18.12.2025 wurde das Einheitliche vereinfachte Strategiedokument 2026 – 2028 aktualisiert.

Mit Beschluss des Gemeinderates Nr. 48 vom 18.12.2025 wurde der Haushaltsvoranschlag für die Haushaltsjahre 2026 – 2028 genehmigt.

Der betreffende Arbeitsplan wurde im Sinne der Gemeindeverordnung über das Rechnungswesen (Art. 8, Abs. 2) mit Beschluss des Gemeindeausschusses Nr. 1 vom 12.01.2026 genehmigt.

In der Mission 20 „Fonds und Rückstellungen“ des Programms 3 „Andere Fonds“ ist das Ausgabenkapitel 20031.10.019900002 „Abfertigungsfond“ ausgewiesen.

Eine Bedienstete ist aus dem Dienst ausgeschieden und für die geleistete Zeit steht ihr eine Abfertigung zu. Demzufolge sollen von diesem Fond Mittel für die Auszahlung derselben behoben werden.

Die Buchhaltung hat eine entsprechende Aufstellung vorgelegt, aus welcher der aktuelle Bedarf hervorgeht.

Der Artikel 176 des GvD 267/2000 (TUEL) sieht vor, dass die Behebungen aus dem Reservefond, dem Kassareservefond und aus den Fonds für potenzielle Ausgaben in die Zuständigkeit des Gemeindeausschusses fallen und bis zum 31. Dezember eines jeden Jahres beschlossen werden.

Der vorliegende Beschluss wird auf der Grundlage der nachstehenden Rechtsnormen bzw. Vorschriften gefasst:

- Satzung der Gemeinde Gais
- Einheitliches vereinfachtes Strategiedokument und Haushaltsvoranschlag für die Haushaltsjahre 2026-2028 i.g.F.
- Die geltende Verordnung über das Rechnungswesen genehmigt mit Beschluss des Gemeinderates Nr. 39 vom 19.12.2016
- Die positiven Gutachten im Sinne des Art. 185 des Regionalgesetzes Nr. 2 vom 03.05.2018 (IoMMW05eFBu4W9tkoBQRH6TjGF4hOK-D9X6MjDO6zAvM=) und (Vh2sE2OjOPYwjaSaiPRKTQ7CtwdzWjufYQCIGYb1bSQ=)
- Regionalgesetz Nr. 2 vom 03.05.2018 „Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol“
- Landesgesetz Nr. 25 vom 12.12.2016 „Buchhaltungs- und Finanzordnung der Gemeinden und Bezirksgemeinschaften“

Dies alles vorausgeschickt

b e s c h l i e ß t

Con delibera del Consiglio Comunale n. 32 del 17.07.2025 è stato approvato il Documento unico di programmazione semplificato 2026 – 2028 e con delibera n. 47 del 18.12.2025 è stato aggiornato il Documento unico di programmazione semplificato 2026 – 2028.

Con delibera del Consiglio comunale n. 48 del 18.12.2025 è stato approvato il bilancio di previsione 2026 – 2028.

Il riguardante piano operativo è stato approvato con delibera della Giunta comunale n. 1 del 12.01.2026 ai sensi del regolamento comunale di contabilità (art. 8, comma 2).

Nella missione 20 “Fondi e accantonamenti” del programma 3 “Altri fondi” è iscritto il capitolo di spesa 20031.10.019900002 “Fondo d’indennità di fine rapporto TFR”.

Una dipendente ha cessato il servizio e per tale periodo le spetta il trattamento di fine rapporto. Di conseguenza devono essere prelevati mezzi per la liquidazione del rispettivo trattamento.

L’ufficio contabilità ha presentato la relativa distinta, dalla quale risulta l’attuale fabbisogno.

L’ articolo 176 del D.lgs. n. 267/2000 (TUEL), dispone che i prelevamenti dal fondo di riserva, dal fondo di riserva di cassa e dai fondi spese potenziali sono di competenza della Giunta comunale e possono essere deliberati sino al 31 dicembre di ciascun anno.

La presente delibera viene adottata nel rispetto delle seguenti fonti normative e disposizioni:

- Statuto del comune di Gais
- Documento unico di programmazione semplificato e bilancio di previsione per gli anni finanziari 2026-2028 n.t.v.
- Il regolamento di contabilità in vigore approvata con delibera del Consiglio Comunale n. 39 vom 19.12.2016
- I pareri favorevoli ai sensi dell’art. 185 della legge regionale n. 2 del 03.05.2018 (IoMMW05eFBu4W9tkoBQRH6TjGF4hOKD9X6MjDO6zAvM=) e (Vh2sE2OjOPYwjaSaiPRKTQ7CtwdzWjufYQCIGYb1bSQ=)
- Legge regionale n. 2 del 03.05.2018 “Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige”
- Legge provinciale n. 25 del 12.12.2016 “Ordinamento finanziario e contabile dei Comuni e delle Comunità comprensoriali”

Premesso quanto sopra

LA GIUNTA COMUNALE

DER GEMEINDEAUSSCHUSS

einstimmig durch Handerheben:

- 1) Die Behebung des Betrages von 100,81 Euro aus dem Abfertigungsfond des Haushaltsvoranschlages 2026.
- 2) Folgende Unterlage wird dem gegenständlichen Beschluss beigelegt, bildet wesentlichen und integrierenden Bestandteil desselben und wird genehmigt:
 - Behebung aus dem Abfertigungsfond, buchhalterisch erfasst unter Nr. 24 vom 31.08.2026
- 3) Dieser Beschluss wird im Sinne des Regionalgesetzes Nr. 2 vom 03.05.2018, Art. 183 für unverzüglich vollziehbar erklärt.

d e l i b e r a

ad unanimità dei voti espressi per alzata di mano:

- 1) Il prelevamento della somma di Euro 100,81 dal fondo trattamento d'indennità di fine rapporto TFR del bilancio di previsione 2026.
- 2) Il seguente documento è allegato alla presente delibera, ne costituisce parte sostanziale ed integrante e viene approvato:
 - prelevamento dal fondo trattamento fine rapporto, registrato in contabilità al n. 24 del 31.08.2026
- 3) La presente delibera viene dichiarata immediatamente esecutiva ai sensi della legge regionale n. 2 del 03.05.2018, art. 183.

Sachbearbeiter/in/Impiegato/a addetto/a: Judith Cattoi

Gelesen, genehmigt und gefertigt

Letto, confermato e sottoscritto

Der Vorsitzende / Il presidente

Alexander Dariz

Der Sekretär / Il Segretario

Eugen Volgger

digital signiertes Dokument – documento firmato tramite firma digitale

Gegen alle Beschlüsse kann während der zehntägigen Veröffentlichungsfrist Einspruch beim Gemeindevorstand erhoben werden.

Innerhalb von 60 Tagen ab Vollziehbarkeit dieses Beschlusses kann bei der Autonomen Sektion Bozen des Regionalen Verwaltungsgerichtshofes Rekurs eingebracht werden.

Ogni cittadino può, entro il periodo di pubblicazione di 10 giorni, presentare a tutte le delibere opposizioni alla giunta comunale.

Entro 60 giorni dall'esecutività della delibera può essere presentato ricorso alla Sezione Autonoma di Bolzano del Tribunale Amministrativo Regionale.